

Advarsler

- Dette apparatet er fremstilt for å kjøle ned rom i private hjem og må ikke brukes til andre formål.
- Det er farlig å gjøre inngrep på apparatet eller forandre apparatets egenskaper på noen som helst måte.
- Apparatet må installeres i henhold til nasjonale installeringsforskrifter for elektrisk utstyr.
- For eventuelle reparasjoner må du alltid ta kontakt med tekniske servicesentre som er godkjent av produsenten. Reparasjoner utført av ukyndig personale kan utgjøre en fare.
- Hvis strømledningen blir ødelagt må den kun byttes ut av spesialisert personale som er godkjent av produsenten.
- Dette apparatet må kun benyttes av voksne.
- Man må ikke tillate at apparatet brukes av personer (også barn) med begrensede fysiske og sanse-messig kapasitet, eller har utilstrekkelig erfaring og kunnskap, med mindre de har årvåkent tilsyn av personer som er ansvarlige for at de ikke skader seg.
Overvåk barna, så man er sikre på at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet må koples til et forsvarlig jordingsanlegg. La en kyndig elektriker sjekke det elektriske anlegget.
- Unngå bruk av skjoteledninger på strømledningen.
- Før rengjøring eller vedlikehold må støpselet alltid trekkes ut av kontakten.
- Unngå å dra i strømledningen når du skal flytte på apparatet.
- Unngå å installere apparatet i rom der luften kan inneholde gass, olje, eller svovel, eller i nærheten av varmekilder.
- Unngå å sette varme eller tunge ting oppå apparatet.
- Rengjør det antibakterielle filteret minst én gang i uken.
- Unngå å bruke varmeapparater i nærheten av klimaanlegget.
- Hvis apparatet skal transporteres, må det stå vertikalt eller legges på siden.
- Luftkjøleren må bare brukes som forklart i denne bruksanvisningen. Bruksanvisningen omfatter ikke alle mulige forhold eller situasjoner som kan oppstå. Bruk derfor alltid sunn fornuft og vær forsiktig når du installerer, bruker og oppbevarer elektriske husholdningsapparater.
- Når apparatets ikke skal brukes mer, skal det leveres til egnet innsamlingssted.
- Materialene som er brukt til emballasjen kan gjenvinnes. Det anbefales derfor at du kaster dem i egne containere for resirkulerbart materiale.
- Ikke dekk til apparatet med plastposer ved oppbevaring.
- R407C er en nedkjølingsgass som er i overensstemmelse med EU-reglene for miljøhensyn. Vi anbefaler at du ikke stikker hull på apparatets kjølekrets.
- Hold apparatet på minst 50 cm avstand fra brennbare materialer (alkohol osv.), og fra trykkbeholdere (for eksempel sprayflasker).

MILJØINFORMASJON: Denne enheten inneholder fluorholdige gasser med drivhuseffekt, som dekkes av Kyoto-avtalen. Vedlikeholdsoperasjoner og kassering av apparatet må utføres av kvalifiserte fagfolk (R407C, GWP=1653).

BESKRIVELSE

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 betjeningspanel | 10 flens med kork |
| 2 rist for luftutslipp | 11 sugekopper |
| 3 hjul | 12 slange til luftutslipp |
| 4 håndtak | 13 munnstykke til vindu |
| 5 filter | 14 hjulstoppere |
| 6 rist for luft-/dampinntak | 15 fjernkontroll (bare for visse modeller) |
| 7 rom for luftutslippsslange | |
| 8 tilkobler for utslipp av kondens | |
| 9 strømledning | |

Dette er Pinguino

Om sommeren er det mest behagelig når temperaturen ligger på ca. 24-27°C, og den relative fuktigheten på rundt 50 %.

Klimaanlegget er et apparat som trekker til seg fuktighet og varme fra omgivelsene.

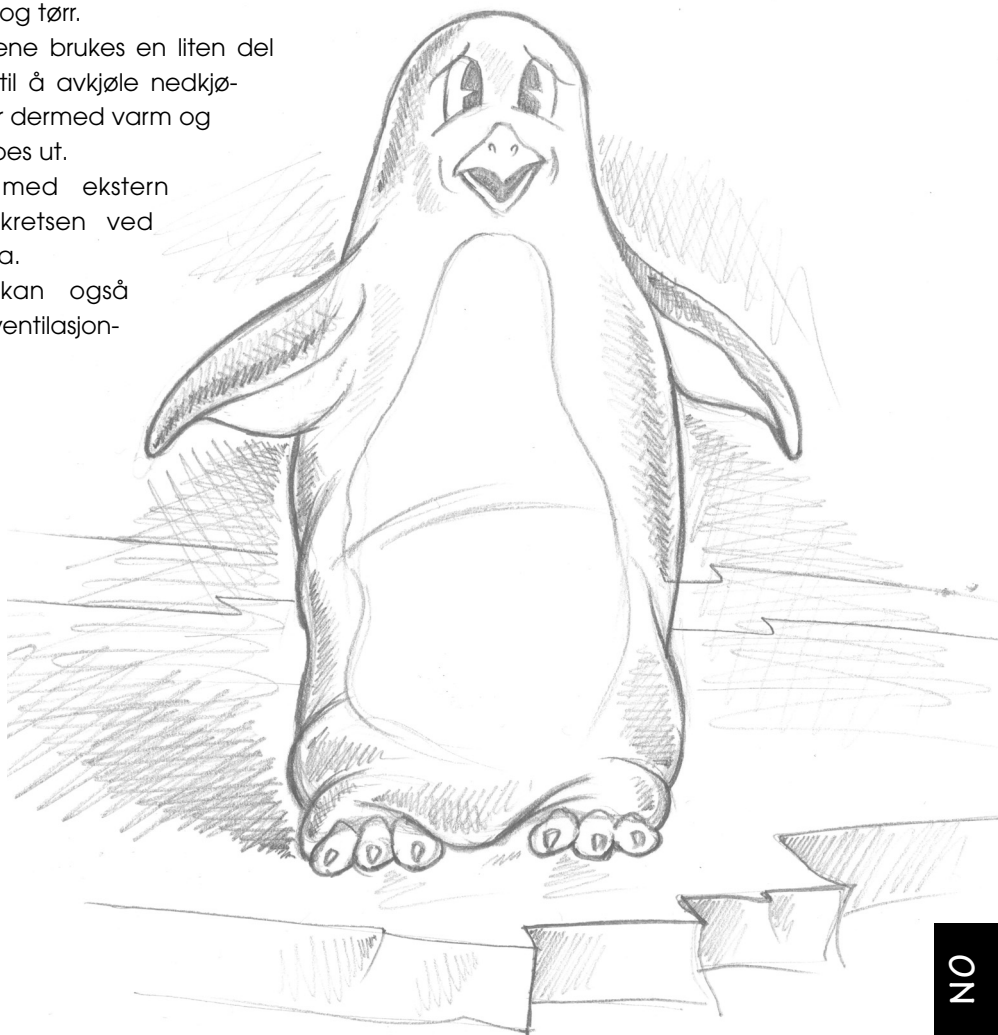
I forhold til de modellene som må installeres, har de bærbare klimaanleggene den fordel at de kan flyttes fra et rom til et annet og fra en bygning til en annen.

Den varme luften i rommet passerer gjennom en utveksler med varme som er blitt avkjølt av en nedkjølingsgass. På denne måten avgis overflødig varme og fuktighet før luften slippes ut i rommet igjen, avkjølt og tørr.

På enhetsmodellene brukes en liten del av denne luften til å avkjøle nedkjølingsgassen og blir dermed varm og fuktig før den slippes ut.

På modellene med ekstern enhet avkjøles kretsen ved bruk av luft utenfra.

Hver Pinguino kan også brukes kun med ventilasjon-funksjon.



Forberedelser før bruk

ELEKTRISK TILKOPLING

Før du setter støpslet i stikkontakten må du kontrollere at:

- nettspenningen samsvarer med den verdien som er angitt på merkeskiltet på baksiden av apparatet;
- stikkontakten og den elektriske tilførselslinjen er dimensjonert for å tåle forutsatt belastning;
- at kontakten og støpslet passer sammen. Hvis ikke må selve kontakten byttes ut;
- at kontakten er koplet til et jordingsanlegg. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar hvis denne verneforskriften ikke overholdes.

Strømledningen må kun byttes ut av teknisk fagpersonale.

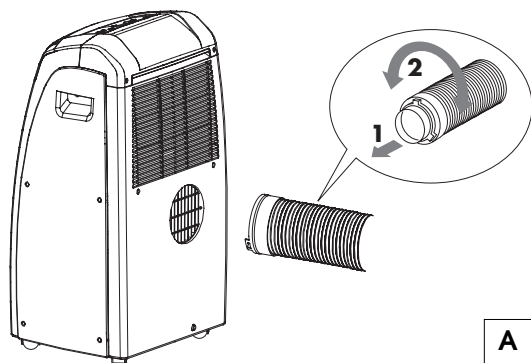
Nedenfor finner man alle nødvendige opplysninger for å oppnå best mulig ytelse fra klimaanleggets funksjoner.

Når du bruker apparatet må du alltid passe på at det ikke finnes noe som hindrer inntak og utslipp av luft.

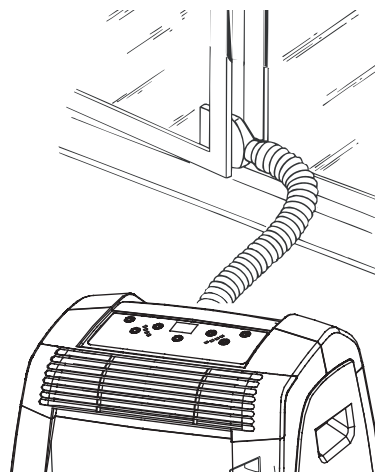
LUFTKJØLING UTEN INSTALLASJON

Det er kun noen få, enkle operasjoner som skal til før Pinguino gir deg en følelse av velvære.

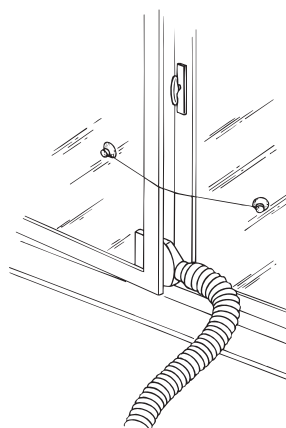
- Sett fast slangen for luftutslipp **12** i det tilhørende rommet **7** på bakte del av apparatet. Sett den inn som angitt på figur **A**.



- Sett fast vindustuten **13** på enden av slange **12**.
- Sett klimaanlegget i nærheten av et vindu eller en dør.
- Sørg for at utførselsslangen for luft ikke kommer i klem.
- Åpne vinduet eller døren på klem og sett tuten **13** i riktig posisjon, som vist i figur **B**.



- Hvis du har et vindu med dobbel vindus-skodde, bruk sugekoppene 11 som følger med slik at vinduene ikke kommer langt fra hverandre (fig. C).

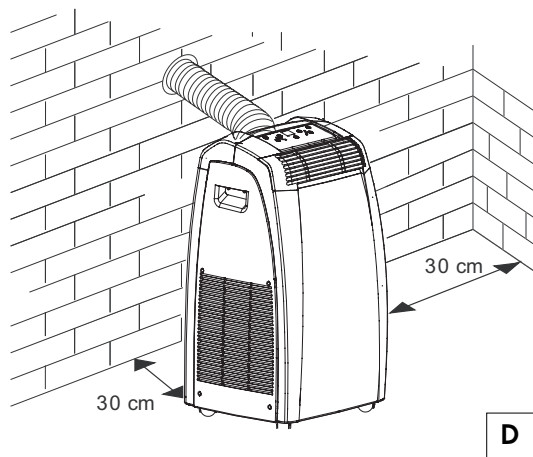


Begrens lengde og krumninger på luftslangene, og unngå at de blir klemt.

Forberedelser før bruk

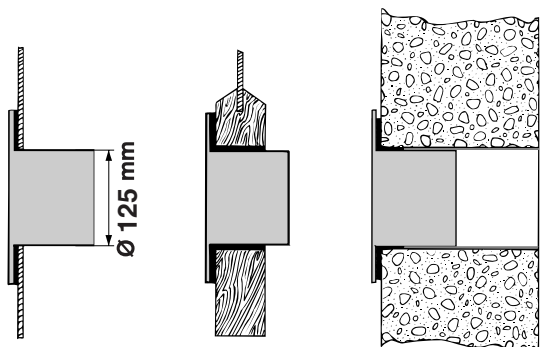
LUFTKJØLING MED INSTALLASJON

Hvis du ønsker kan apparatet også installeres på en delvis permanent måte (Fig.D).



I dette tilfellet er det nødvendig å:

- Lage hull i en tilstøtende yttervegg eller gjennom et vindu. Bruk hullets dimensjoner og høydene som er angitt i figur E og F.

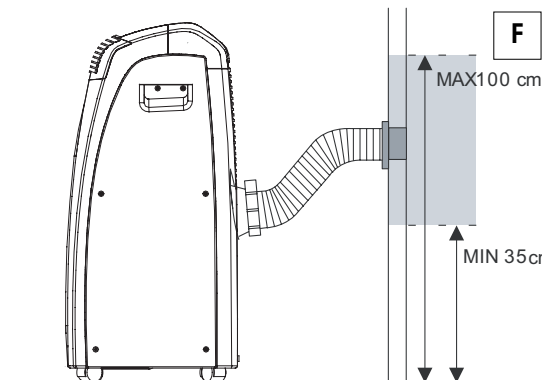


i vindusruten

i dørrammen
til veran-
dadøren

i vegg: det
anbefales å isole-
re denne delen av
veggen med et
passende isole-
ringsmateriale.

- Plasser den medfølgende flensen **10**.
- Fest slange **12** i rommet på baksiden av apparatet (fig. A side 186).
- Fest enden av slange **12** til flensen **10** som angitt i fig. F.



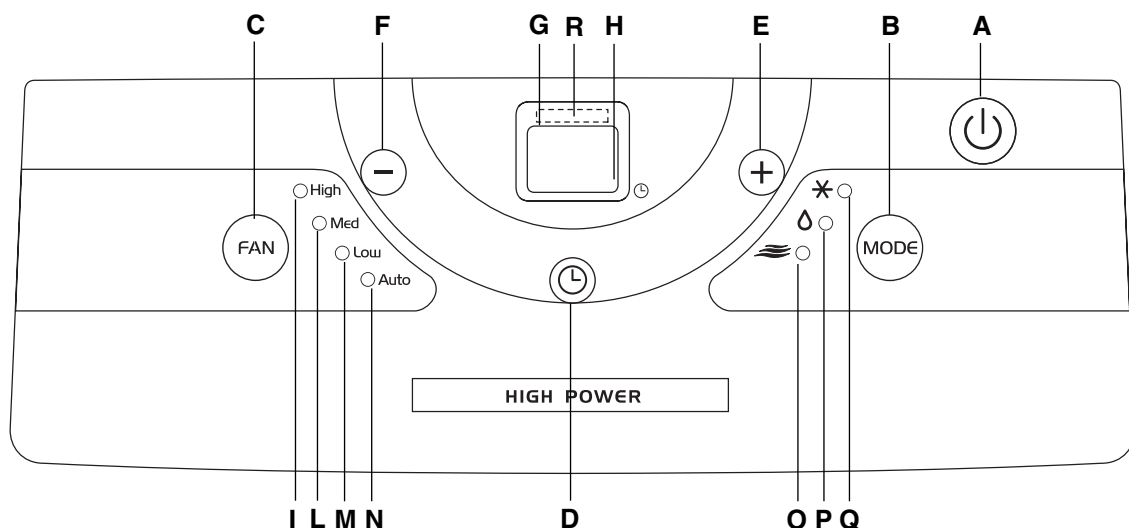
Hver gang slange **12** ikke er tilkoblet, kan hullet lukkes med korken på flensen **10**.

MERKNAD.

Når du foretar en halvpermanent installering, anbefaler vi at du lar en dør stå på gløtt (1 cm er nok) for at det skal bli tilstrekkelig utskifting av luft.

Begrens lengde og krumninger på luftslangene, og unngå at de kommer i klem.

Betjeningspanelet



BESKRIVELSE AV BETJENINGSPANELET

A Tast ON/STAND-BY (på/stand-by)

B Tast for funksjonsvalg MODE

Luftkjøling, avfukting, ventilasjon

C Velgertast FAN for ventilasjonshastighet

D Tidsinnstillingstast

E Tast for økning av temperaturen/programmert funksjonstid

F Tast for senking av temperaturen/programmert funksjonstid

G Display Viser hvilke temperaturverdier som er stilt inn samt programmert funksjonstid.

H Varsellampe tidsinnstiller i funksjon

I/L/M/N Varsellamper for ventilasjonshastighet og AUTO-funksjon

O Varsellampe ventilasjonsfunksjon

P Varsellampe avfuktingsfunksjon

Q Varsellampe luftkjølefunksjon

R Mottaker fjernkontroll

Funksjoner med betjeningspanelet

SLÅ PÅ APPARATET

Sett støpselet i stikkontakten.

Displayet viser to tankestreker som indikerer at apparatet er i Stand-by.

Trykk på tasten **ON/STAND-BY (A)**.

Når klimaanlegget slås på starter den funksjonen som var innstilt før apparatet ble slått av sist.

Trykk på tasten **MODE (B)** helt til varsellampen for ønsket funksjon slår seg på, dvs.:



Varsellampe (Q) ✱ : luftkjølefunksjon

Varsellampe (P) ♀ : avfuktingsfunksjon

Varsellampe (O) ≡ : ventilasjonsfunksjon

LUFTKJØLEFUNKSJON

Denne funksjonen er ideell i perioder da det er varmt og fuktig, og du har behov for nedkjøling og for å dempe fuktigheten.

For å stille inn denne funksjonen riktig, trykk på tastene + (E) eller - (F) helt til displayet viser den temperaturen du ønsker å oppnå.

Velg deretter ventilasjonshastigheten ved å trykke på tasten "FAN" (C) helt til varsellampen for ønsket ventilasjonsnivå slår seg på, dvs.:



HIGH: hvis du ønsker å oppnå maksimal ytelse fra luftkjølefunksjonen, og oppnå ønsket temperatur så raskt som mulig

MED: hvis du ønsker å holde støy fra apparatet på et lavere nivå, samtidig som apparatet gir et godt komfortnivå

LOW: hvis du ønsker at apparatet skal gå så stille som mulig

AUTO: hvis du foretrekker at apparatet velger beste ventilasjonshastighet automatisk, i henhold til temperaturen du har stil inn på det digitale displayet.

De best egnede temperaturvalgene om sommeren ligger mellom 24 og 27°C. Det er ikke å anbefale å stille inn temperaturer som er ekstremt mye lavere enn utetemperaturen.

Funksjoner med betjeningspanelet

AVFUKTINGSFUNKSJON

Ideell funksjon for å redusere fuktigheten i rommet (overgangstider, fuktige rom, perioder med mye regn osv.).

For avfuktingsfunksjonen må apparatet være innstilt på forhånd med samme konfigurasjon som for luftkjølefunksjonen eller med slangen for luftslipp festet til apparatet slik at luften slipper ut på utsiden av apparatet. For forhåndsinnstilling, se avsnittet om "Avkjøling uten installasjon" (se side 186). Når du velger avfuktingsfunksjonen vil varsellampen (**P**) slå seg på og displayet vise bokstavene "dh".

Samtidig tennes varsellampen for ventilasjon "AUTO" (**N**). Med denne funksjonen er det ikke mulig å velge andre hastigheter.

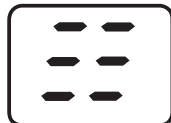


VENTILASJONSFUNKSJON

Reguler ventilasjonshastigheten ved å trykke på tasten **FAN (C)**, som for luftkjølefunksjonen.

I denne modaliteten er det ikke mulig å velge funksjonen "AUTO".

Displayet viser ventilasjonshastigheten som er valgt.



INNSTILLING AV TIMER

Timeren gjør det mulig å stille inn forsinket start og stans av apparatet, denne muligheten hindrer energisløsing fordi funksjonsperiodene utnyttes best mulig.

Slik stiller du inn forsinket start

- Sett støpslet i stikkontakten og slå på apparatet ved å trykke på tasten **ON/STAND-BY (A)**, velg deretter ønsket funksjon samt andre funksjonsinnstillinger (temperatur, ventilasjonshastighet, osv.)
- Trykk på tasten **ON/STAND-BY (A)** én gang til: apparatet stiller seg i Stand-bypassposisjon (displayet viser de to midtre segmentene).
- Trykk på tidsinnstillingstasten (**D**): på displayet blinker siste utførte innstilling eller forhåndsdefinert verdi 5.0
- Still inn ved hjelp av tastene "+" (**E**) eller "-" (**F**) antall timer før apparatet skal settes i gang. I løpet av de 10 første timene kan du velge intervaller på en halv time. For innstillinger etter mer enn 10 timer kan intervallene velges for en time av gangen. Hvis tastene "+" (**E**) eller "-" (**F**) trykkes inn i mer enn 2 sekunder, aktiverer de automatisk hurtig telling opp til maks. 24 timer. For å bekrefte innstillingen, trykk på tidsinnstillingstasten én gang til innen noen få sekunder. Hvis bekreftelsen ikke finner sted innen få sekunder, går displayet tilbake til stand-by. Når tidsinnstilleren er på, viser displayet hvor lang tid det er igjen før programmert start og varsellampen "H" blinker.

For å slette innstillingen av programmert start, trykk på tidsinnstillingstasten (**D**).

Slik stiller du inn forsinket stans

- For alle typer funksjoner "luftkjøling/ ventilasjon/avfukting" er det mulig å stille inn forsinket stans.
- Trykk på tidsinnstillingstasten (**D**): på displayet blinker siste innstilling eller forhåndsdefinert verdi 5.0.
- Still inn ved hjelp av tastene "+" (**E**) eller "-" (**F**) antall timer før apparatet skal slås av. I løpet av de 10 første timene er det mulig å velge intervaller på en halv time. For mer enn 10 timer må du velge intervaller på en time. Hvis tastene "+" (**E**) eller "-" (**F**) trykkes inn i mer enn 2 sekunder, aktiveres automatisk hurtig telling inntil maks. 24 timer.

For å bekrefte innstillingen, tast på tidsinnstillingstasten i løpet av noen få sekunder.

Når tidsinnstilleren er på, blinker varsellampen "H".

På det tidspunktet som er stilt inn vil luftavkjøleren slå seg av og gå tilbake i stand-bypassposisjon.

For å slette innstillingen av programmert start, trykk på tidsinnstillingstasten (**D**).

Selvdiagnostisering

SELVDIAGNOSTISERING

Apparatet er utstyrt med et system for selvdiagnostisering som identifiserer noen av funksjonsfeilene.

HVIS DISPLAYET VISER...	...HVA SKAL JEG GJØRE?
 LOW TEMPERATURE (antifrost)	Når apparatet står på avfuktingsfunksjonen, unngår denne innretningen at det dannes is. Apparatet starter automatisk når avrimingsprosessen er ferdig.
 PROBE FAILURE (ødelagt sonde)	Hvis denne teksten kommer opp, ta kontakt med nærmeste godkjente servicecenter.
 FULL TANK (full tank)	Tøm den interne sikkerhetstanken, se side 196 "Ting som må gjøres når sesongen er over"

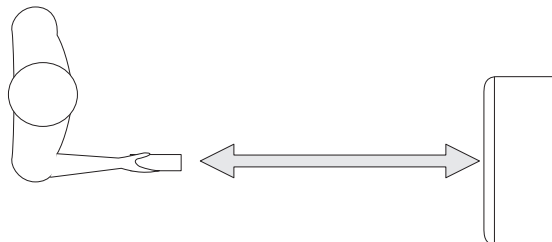
Funksjon med fjernkontroll (kun på enkelte modeller)

RIKTIG BRUK AV FJERNKONTROLLEN

- Hold fjernkontrollen mot mottakerenheten (R) på klimaanlegget.
- Maks. avstand: ca. 7 meter (uten hindringer mellom fjernkontroll og mottaker).
- Fjernkontrollen må behandles meget varsomt: må ikke falle i gulvet, må ikke utsettes for direkte sollys eller varmekilder

BESKRIVELSE AV FJERNKONTROLLEN

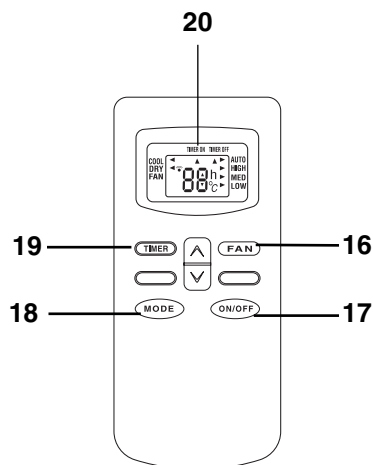
- 16) Tasten "FAN"
- 17) Tasten "ON/OFF"
- 18) Tasten "MODE"
- 19) Tasten "TIMER"
- 20) Display



Sette inn eller bytte ut batterier

- Fjern dekslet på baksiden av fjernkontrollen;
- Fjern eventuelle utbrukte batterier.
- Sett inn to batterier av typen R03 "AAA" 1,5 V (se indikasjoner inne i batteriavlukket for riktig plassering);
- Sett dekslet tilbake på plass.

Både når du bytter ut og kaster fjernkontrollen må batteriene fjernes og avhendes i henhold til gjeldende regler, på en måte som ikke skader miljøet.



Funksjon med fjernkontroll

SLÅ PÅ APPARATET

Sett støpselet i stikkontakten.

Trykk deretter på tasten **ON/OFF (17)** på fjernkontrollen (når du setter på klimaanlegget vil det starte med den siste funksjonen som var stilt inn før det ble slått av).

Trykk på tasten **"MODE" (18)** for å velge ønsket funksjon.

LUFTKJØLING (COOL)

AVFUKTING (DRY)

KUN VENTILASJON (FAN)

En pil på displayet viser hvilken funksjon du har valgt.

LUFTKJØLING (COOL)

Denne funksjonen er ideell i perioder da det er varmt og fuktig, og man har behov for nedkjøling og for ventilasjon i rommet. For å velge ønsket temperatur for avkjølingsfunksjonen, trykk på tastene . Displayet viser innstilt temperatur.

For å endre ventilasjonshastighet trykk på tasten **FAN (16)** på fjernkontrollen for å velge mellom følgende hastigheter:

AUTO: hvis du vil at apparatet automatisk skal velge beste ventilasjonshastighet, i funksjon av den temperaturen du selv har tastet inn på det digitale displayet.

HIGH: hvis du ønsker maksimal ytelse fra luftkjølefunksjonen, og oppnå ønsket temperatur så raskt som mulig

MED: hvis du ønsker å holde støy fra apparatet på et lavere nivå, samtidig som apparatet gir et godt komfortnivå

LOW: hvis du ønsker at apparatet skal gå så stille som mulig

To piler på displayet indikerer henholdsvis "COOL" og hastighetsventilasjon.

De beste temperaturvalgene om sommeren ligger på 24 til 27°C. Det er ikke å anbefale å stille inn temperaturer som er så veldig mye lavere enn utetemperaturen.

AVFUKTINGSFUNKSJON (DRY)

Denne funksjonen er ideell for å redusere luftfuktigheten i rommet uten temperatursenkninger eller stigninger (overgangstider, fuktige lokaler, perioder med mye regn osv.)

I avfuktingsfunksjonen velger apparatet automatisk ventilasjonshastigheten.

To piler på displayet på fjernkontrollen indikerer henholdsvis "DRY" og "AUTO".

KUN VENTILASJONSFUNKSJON (FAN)

Med ventilasjonsfunksjonen er det mulig å stille inn ventilasjonshastigheten ved å trykke på tasten **FAN (16)**.

Ventilasjonshastigheten endrer seg ved rotasjon av de tilgjengelige hastighetene (LOW/MED/HIGH)

To piler på displayet indikerer "FAN"-funksjonen og innstilt hastighet.

Det er ikke mulig å velge hastigheten "AUTO" i denne modusen.

STILLE INN TIDSINNSTILLEREN

Tidsinnstilleren gjør det mulig å stille inn forsinket start eller stans av apparatet: dette hindrer energisløsing fordi funksjonsperiodene blir utnyttet på best mulig måte.

Slik stiller du inn forsinket stans

- Trykk på tasten **TIMER (19)** når klimaanlegget står på: displayet viser timene, symbolet "h" som blinker og en pil som indikerer "TIMER OFF".
- Still inn ønsket klokkeslett for stans av apparatet ved å bruke tastene  (fra 30 minutter til 24 timer). I løpet av de første 10 timene er det mulig å stille inn intervaller på en halv time. For mer enn 10 timer kan du stille inn for hver time.
- Trykk på tasten **TIMER** én gang til for å bekrefte valget. Et lydsignal og varsellampen "H" som

Funksjon med fjernkontroll

blinker på betjeningspanelet bekrefter programmeringen av tidsinnstilleren. Etter hvert som tiden går viser displayet på fjernkontrollen gjenværende tid, mens varselampen "H" blinker på anleggets display.

- Når innstilt tid er utløpt, slår apparatet seg automatisk av.
- For å slette innstillingen av programmeringen, trykk på tasten TIMER én gang til: du vil høre et lydsignal og begge displayene går tilbake til å vise innstillingene som ble gjort før aktivering av tidsinnstilleren.

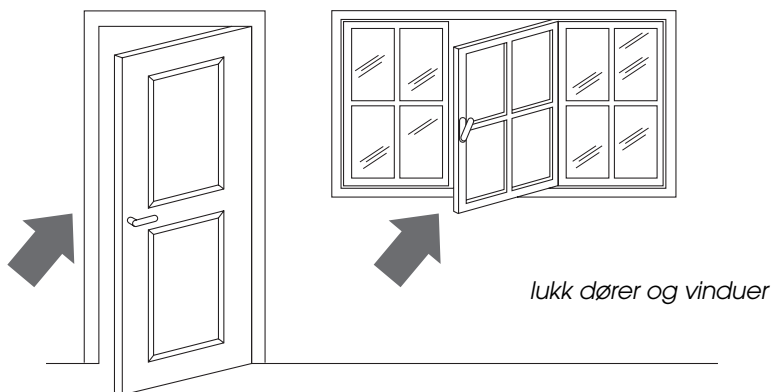
Slik stiller du inn forsinket start

- Trykk på tasten TIMER når apparatet er slått av: displayet viser en blinkende pil som indikerer "TIMER ON". Foreta de innstillingene du vil ha når apparatet slår seg på ved programmert start (funksjonsmodalitet, ventilasjonshastighet og temperatur). Bekreft innstillingene med tasten TIMER. Displayet viser timene og symbolet "h" som blinker.
Still inn starttid ved å bruke tastene  (fra 30 minutter til 24 timer).
I løpet av de første 10 timene er det mulig å stille inn intervaller på en halv time. For mer enn 10 timer kan du stille inn for hver time.
- Trykk på tasten TIMER én gang til for å bekrefte programmert start. Et lydsignal og visning av innstilt tid på betjeningspanelet bekrefter programmeringen. På kjøleanlegget blinker varselampen "H". Etter hvert som tiden går viser begge displayene gjenværende tid.
- Når innstilt tid er utløpt, slår apparatet seg automatisk av med de forhåndsvalgte innstillingene.
- For å slette programmeringsinnstillingene på tidsinnstilleren, trykk på tasten TIMER én gang til: du vil høre et lydsignal og begge displayene går tilbake til Stand-by.

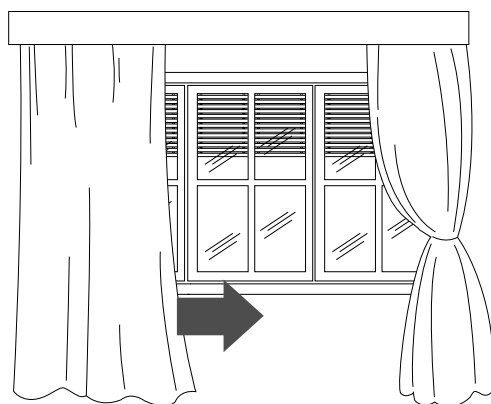
Råd

Det finnes en del advarsler du må ta hensyn til for at klimaanlegget skal virke på best mulig måte.

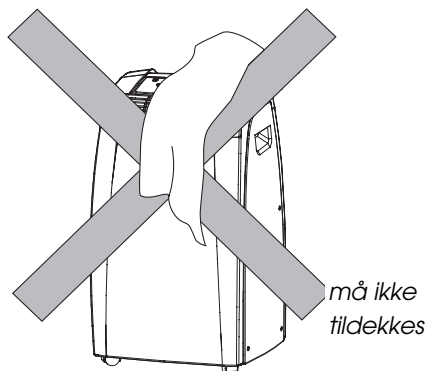
- lukk dører og vinduer til rommet som skal avkjøles. Det eneste unntaket fra dette er hvis apparatet installeres gjennom et hull i vegg. I dette tilfellet anbefales det å la en dør eller et vindu stå på gløtt slik at du får tilstrekkelig utskifting.



- Beskytt rommet fra direkte sollys ved å trekke for gardiner eller persiennener slik at klimaanlegget kan fungere på en mest mulig energioekonomisk måte;
- Ikke plasser ting oppå klimaanlegget.
- Ikke dekk til luftinntak **6** eller luftutslipp **2**;
- Sørg for at ingen av varmekildene i rommet står på.



senk persiennene eller trekk for gardinene



- Kontroller at klimaanlegget er plassert på en jevn overflate (i vater). Plasser eventuelt de 2 hjulstopperne **14** under hjulene foran **3**.

Rengjøring

Før du rengjør eller vedlikeholder apparatet må du slå det av ved å trykke på tasten ON/STAND-BY (A), og på modellene med fjernkontroll må du trykke på tasten ON/ OFF; ta deretter alltid støpselet ut av kontakten.

RENGJØRING AV YTTERSIDEN AV APPARATET

Vi anbefaler at du rengjør apparatet med en fuktig klut og deretter tørker med en tørr klut. Av sikkerhetshensyn må du ikke vaske kli-maanlegget med vann.

Forholdsregler

Bruk aldri bensin, alkohol eller løsemidler ved rengjøring. Sprut aldri insektedrepende væske eller lignende på apparatet.

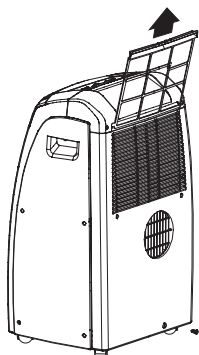
RENGJØRING AV LUFTILTRENE

For å holde ytelsene fra apparatet på samme effektivitetsnivå, anbefaler vi luftfilteret gjøres rent hver uke apparatet er i bruk.

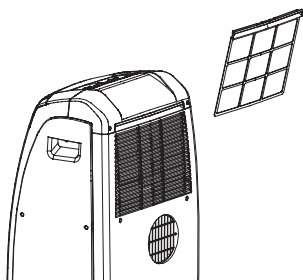
Filteret er plassert sammen med risten for luftutslipp.

For rengjøring av filteret er det nødvendig å:

1. Fjerne støvfilteret ved å ta ut ovenfra (figur G og H).



G



H

2. Bruk en støvsuger for å fjerne støvet. Hvis filteret er veldig skittent kan du legge det i lunkent vann og skylle flere ganger. Vann-temperaturen må være lavere enn 40°C. Etter at du har vasket filteret må det tørkes; deretter kan du sette det tilbake på plass.

KONTROLLER VED START AV SESONGEN

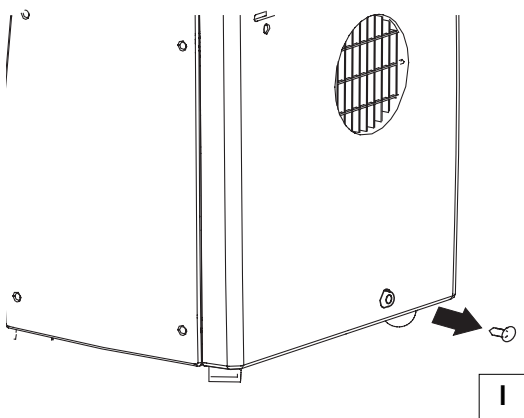
Sjekk at strømledningen og stikkkontakten er hele og at jordingen er forsvarlig.

TING SOM MÅ GJØRES VED SESONGSLUTT

For å tømme den interne kretsen helt for vann, ta av korken (figur I).

Tøm det resterende vannet ut i en beholder. Når slangen er helt tom, sett korken tilbake på plass.

Rengjør filteret og la det tørke godt før du setter det tilbake på plass.



I

Hvis noe ikke skulle fungere...

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klimaanlegget slår seg ikke på	- ingen strømtilførsel - støpselet er ikke satt i - En sikkerhetsinnretning har løst seg ut	- vent - sett i støpselet - Ta kontakt med service-senter
Klimaanlegget fungerer kun i kort tid av gangen	- slangen for luftutslipp er kommet i klem - slangen for luftutslipp er tilstoppet - slangen for luftutslipp er bøyd	- plasser slangen for luftutslipp på riktig måte - se om det finnes hindringer for utslipp av luft - fjern alle krumninger på slangen
Klimaanlegget fungerer, men rommet blir ikke kjøligere	- åpent vindu - det finnes varmekilder i rommet (brennere, lamper osv.) - slangen for luftutslipp er kommet ut av stilling - luftfilteret er tilstoppet - klimaanlegget har en yteevne som ikke er tilstrekkelig for størrelsen på rommet eller forholdene i rommet	- lukk vinduet - fjern varmekilden - sett slangen tilbake på plass - gjør rent luftfilteret eller bytt det ut
rar lukt i rommet	luftfilteret er tilstoppet	gjør rent luftfilteret eller bytt det ut
Klimaanlegget fungerer ikke i ca 3 minutter etter at det er blitt startet	En sikkerhetsinnretning på apparatet har løst seg ut	vent til det har gått 3 minutter
På displayet kommer det opp LE/PF/FE	Se avsnittet "Selvdiagnostisering"	

Garanti/tekniske egenskaper

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANSE

Garantiforholdene og regler for teknisk assistanse finner du i dokumentasjonen som følger med apparatet.

GRENSEVERDIER FOR BRUK AV APPARATET

Temperatur i rommet som skal avkjøles	21 ÷ 35°C
---------------------------------------	-----------

TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning på strømforsyningen	se merkeskilt
Maks. kraft som forbrukes ved luftkjøling	"
Kjølevæske	"
Kjølekraft	"

Apparatets dimensjoner:

• bredde	463 mm
• høyde	773 mm
• dybde	372 mm
• vekt	30 kg

Transport, lasting, rengjøring, oppsamling og avhending av kjølevæske må kun utføres av senter for teknisk assistanse som er godkjent av produsenten.

Avhending av apparatet må kun utføres av faglært personale som er godkjent av produsenten.